



In die Zukunft der Jugend investieren - durch Sport



dsj Otto-Fleck-Schneise 12 · 60528 Frankfurt am Main

Jugendleitungen der
Mitgliedsorganisationen

Träger im dt.-frz. Jugendaustausch

Zur Mitkenntnis:
dsj-Vorstand
dsj-Leitungsstab

Ressort
Internationale Jugendarbeit
Ferdinand Rissom

Tel: 069 6700 - 340
Fax: 069 6700 -1340
rissom@dsj.de

11.08.2014
RS-Nr.: 31 /2014

Informations- u. Auswertungstagung für deutsche und französische Sportvereine

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Deutsche Sportjugend (dsj) organisiert in Kooperation mit dem Comité National Olympique et Sportif Français (CNOSF) und mit Unterstützung des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) eine

Informations- und Auswertungstagung für deutsche und französische Sportvereine vom 10. bis 12. Oktober 2014 in Lyon.

Anreise: Freitag zum Abendessen (bis 19:00 Uhr)

Abreise: Sonntag nach dem Mittagessen (ca. 13:00 Uhr)

Diese Tagung richtet sich an Organisator/-innen, Gruppenleiter/-innen, Betreuer/-innen, Trainer/-innen die sich im deutsch-französischen Jugendaustausch engagieren. Ebenso werden bei dieser Veranstaltung alle Personen angesprochen, die Interesse an deutsch-französischen Sportbegegnungen haben und sich zukünftig gerne in diesem Bereich engagieren würden. Diese Tagung bietet auch Gelegenheit ehrenamtliche Nachwuchskräfte an die Thematik heranzuführen, damit sie entsprechende Verantwortlichkeiten übernehmen können. U27 Teilnehmer/-innen sind daher ausdrücklich erwünscht.

dsj-Mitgliedschaften:

Arbeitsgemeinschaft für
Kinder- und Jugendhilfe (AGJ)

Informations- und
Dokumentationszentrum
für Antirassismusbildung e.V.
(IDA)

IJAB - Fachstelle für
Internationale Jugendarbeit
der Bundesrepublik
Deutschland e.V.

Deutsches Nationalkomitee
für internationale Jugendarbeit
(DNK)

ENGSO-Jugend

Bundesarbeitskreis Freiwilliges
Soziales Jahr (BAK FSJ)



Die dsj wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend aus Mitteln des Kinder- und Jugendplans des Bundes.



Bankverbindung: BHF-Bank Frankfurt am Main
BLZ 500 202 00 · Konto-Nr. 18 200
IBAN DE 16 5002 0200 0000 0182 00
BIC BHFDE333

www.dsj.de

Inhalte der Veranstaltung sind:

- pädagogische Auswertung Ihrer Begegnungsprogramme
- Informationen zu den deutsch-französischen Aktivitäten von CNOSF und dsj
- neue Orientierungen des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW)
- Arbeitsgruppen zum Thema: Vorbereitung, Durchführung und Auswertung des Austausches, Sprachanimation, Fragen der Umsetzung der Programme
- Antrags- und Abrechnungsverfahren von deutsch-französischen Maßnahmen
- Klärung administrativer Fragen
- Erfahrungsaustausch unter den Teilnehmenden

Es ist erwünscht, dass Sie gemeinsam mit Ihrem französischen Partnerverein (falls vorhanden) teilnehmen. Bitte teilen Sie Ihrem französischen Partner mit, dass Sie sich anmelden werden und bitten Sie ihn, sich ebenfalls anzumelden. Die Teilnahme ist auf max. zwei Teilnehmer/-innen pro Verein beschränkt. Anbei erhalten Sie auch die französischsprachige Ausschreibung des CNOSF, mit der Bitte um Weiterleitung an Ihren französischen Partnerverein.

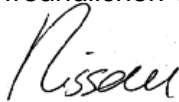
Französischkenntnisse sind erwünscht, aber nicht erforderlich. Die Übersetzungen werden vom Leitungsteam vorgenommen.

Die Fahrtkosten werden gemäß den Richtlinien des Deutsch-Französischen Jugendwerks bezuschusst (doppelter Tabellensatz). Die Teilnahmegebühr beträgt € 35,-. Unterkunft-, Verpflegungs- und Programmkosten sind in der Teilnahmegebühr enthalten. Die Unterbringung erfolgt in Doppelzimmern. Die Teilnahmegebühr wird mit den Fahrtkostenzuschüssen verrechnet und die Differenz nach der Maßnahme beglichen.

Weitere Informationen werden mit der Teilnahmebestätigung rechtzeitig vor der Veranstaltung von der dsj versandt.

Der Anmeldeschluss für die Veranstaltung ist der **22. September 2014** (Eingang bei der dsj).

Mit freundlichen Grüßen



i. A. Ferdinand Rissom

Referent

**ANMELDEBOGEN ZUR
DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN
INFORMATION- UND AUSWERTUNGSTAGUNG
VOM 10. BIS 12.10.2014 IN LYON
ANMELDESCHLUSS: 22.09.2014**

Verein _____

Name, Vorname _____

Adresse _____

PLZ, Stadt _____

Tel/Fax _____

E-Mail _____

Geburtsdatum _____

Funktion _____

Verein _____

Name, Vorname _____

Adresse _____

PLZ, Stadt _____

Tel/Fax _____

E-Mail _____

Geburtsdatum _____

Funktion _____

Wir reservieren Ihnen ein Bett im Doppelzimmer.

Name des französischen Partnervereins

Ansprechpartner/-in und E-Mail

Bitte bis zum 22.09.2014 senden an:

Deutsche Sportjugend, z.Hd. Emeline Wattez
Otto-Fleck-Schneise 12, 60528 Frankfurt
Fax: 069/67001319, E-Mail: wattez@dsj.de

UND zur Information

An Ihren französischen Partnerverein

Unterschrift und Datum